45IO

MANUEL D’UTILISATION INTEX ®

PISCINE RECTANGULAIRE A CADRE METALLIQUE

9’ x 18’ (274 cm x 549 cm),
12’ x 24’ (366 cm x 732 cm) &
16’ x 32’ (488 cm x 975 cm)

IMPORTANT

LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CE PRODUIT.

⚠ ATTENTION

- **Utilisez votre piscine sous surveillance constante d'un adulte compétent.**
- Fermez correctement toutes les portes, fenêtres et autres barrières de sécurité pour éviter l'entrée de personnes non autorisées ou non surveillées.
- Installez une barrière de sécurité pour éviter l'entrée de jeunes enfants et d'animaux domestiques.
- Le montage et démontage de la piscine et de ses accessoires doivent être effectués par un adulte.
- Ne plongez, ne sautez et ne glissez pas dans la piscine ou tout autre contenant d'eau.
- Ne vous appuyez pas, n'enjambez pas et n'exercez pas de pression sur le boudin gonflable ou le bord supérieur de la piscine pour éviter toute blessure ou inondation. N'autorisez personne à s'asseoir ou à grimper sur les bords de la piscine.
- Retirez tous les jouets et articles flottants de la piscine et de ses abords lorsque cette dernière n'est pas utilisée. Tout objet présent dans la piscine risquerait d'attirer les jeunes enfants.
- Retirez tout jouet, table, chaise et tout objet sur lequel un enfant pourrait grimper d'un périmètre de 1.22 mètre autour de la piscine.
- Gardez les équipements de sauvetage autour de la piscine et affichez clairement le numéro des urgences près de votre piscine. Exemple d’équipement de sécurité: gilet de sauvetage, bouée de secours attaché à une corde, perche rigide d’au moins 3m60 de long.
- N'utilisez jamais la piscine seul et ne permettez jamais aux autres de l'utiliser seuls.
- Garder votre piscine propre et claire. Le fond de la piscine doit être visible à tous moments depuis l’extérieure de la piscine.
- Si vous utilisez votre piscine de nuit, utiliser un éclairage artificiel pour éclairer les pictogrammes de sécurité, l’échelle, le fond et les abords de la piscine.
- Restez éloignés de la piscine lorsque vous consommez de l'alcool ou de la drogue.
- Tenez la bâche éloignée des enfants afin d'éviter tout étranglement, étouffement ou toute blessure grave.
- Retirez complètement la bâche avent d'utiliser votre piscine. Les enfants ou adultes ne peuvent pas être repérés sous une bâche. Ne couvrez ou ne découvrez pas votre piscine lorsque vous ou quelqu'un d'autre se trouve dans la piscine.
- Conservez les abords de la piscine propres et dégagés de tout objet afin d'éviter glissades et chutes qui pourraient entraîner des blessures.
- Conservez l'eau de votre piscine propre et saine afin d'éviter toutes maladie provoquée par l'eau de votre bassin. N'avalez jamais l'eau de votre piscine et maintenez la propre.
- Les piscines sont sujettes à l'usure et à la détérioration. Si l'entretien de votre piscine est mal fait, la détérioration sera accélérée ; d'importantes lésions pourront se produire et ainsi entraîner des blessures ou des dégâts matériels. Entretenez correctement votre piscine. Certains types de détériorations peuvent entrainer la rupture de votre piscine et le déversement de grande quantité d’eau aux abords.
- Cette piscine est destinée à être utilisée à l’extérieur uniquement.

L’UTILISATION DE BARRIÈRE ET DE COUVERTURE DE PISCINES NE SE SUBSTITUE PAS À LA SURVEILLANCE CONSTANTE D’ADULTES COMPÉTENTS.

LE NON RESPECT DE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES DÉGÂTS MATÉRIELS, DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



IMPORTANTES REGLES DE SECURITE

A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure

AVERTISSEMENT: L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans le guide d'entretien et d'utilisation.

AVERTISSEMENT: Votre épurateur doit être situé à au moins 2 mètres (IPX5) / 3.5 mètres (IPX4) de votre piscine selon les exigences de la norme d'installation NF C 15-100. Demander l'avis du fabricant pour toute modification d'un ou plusieurs éléments du système de filtration.

ATTENTION

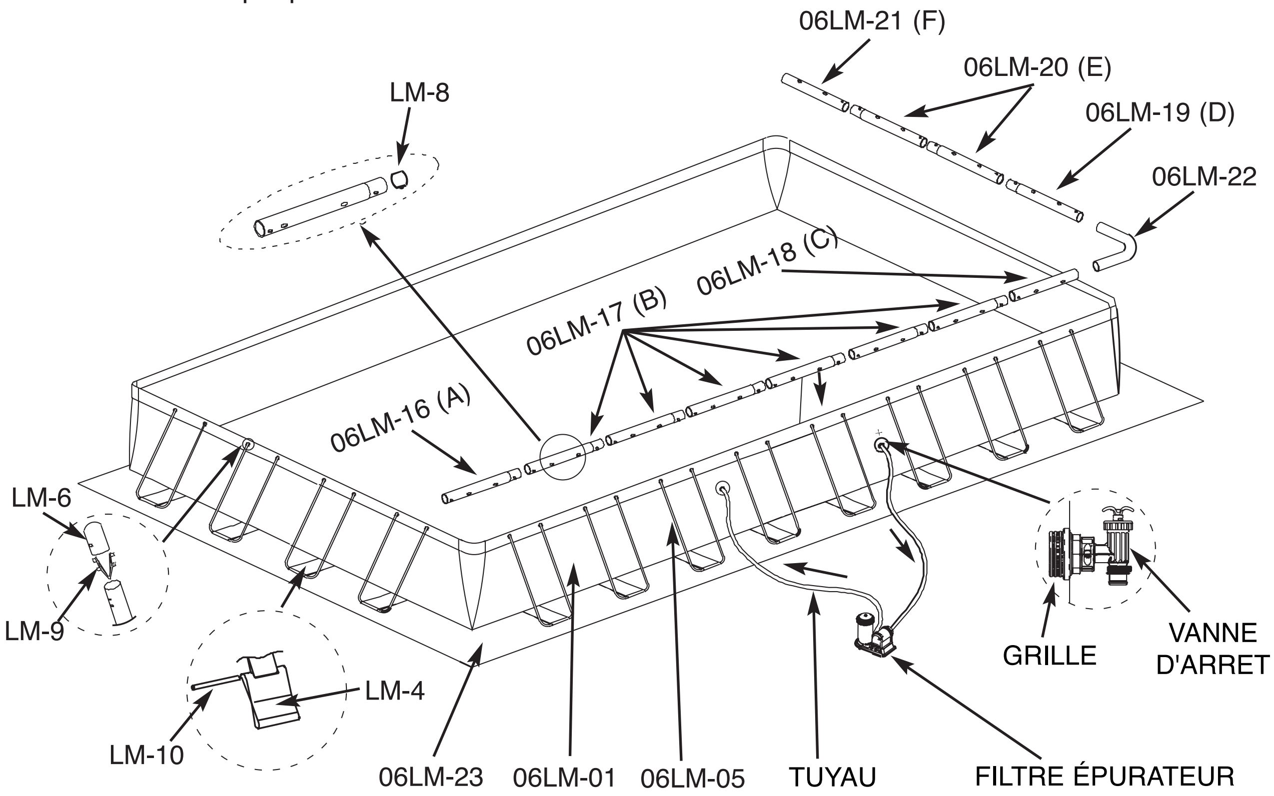
- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!
- Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.
- Ne pas laisser une piscine hors-sol à l'extérieur, vide.
- Sans surveillance, votre enfant est en danger.
- Risque électrique. Branchez toujours votre épurateur à une prise avec terre protégée par un disjoncteur différentiel. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.

- **Surveillez et agissez :**
  1. La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante;
  2. Désignez un seul responsable de la sécurité;
  3. Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la piscine;
  4. Apprenez à nager à vos enfants dès que possible;
  5. Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau;
  6. Apprenez les gestes qui sauvent et surtout spécifiques aux enfants;
  7. Interdisez le plongeon ou les sauts;
  8. Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la piscine;
  9. N'autorisez pas l'accès à la piscine sans gilets ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau;
  10. Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin qui n'est pas surveillé;
  11. Maintenez en permanence une eau limpide et saine;
  12. Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants;
- **Prévoyez :**
  1. Téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez;
  2. Bouée et perche à proximité du basin. Par ailleurs, certains équipements peuvent contribuer à la sécurité;
  3. Barrière de protection dont le portail sera constamment maintenu fermé. Par exemple, une haie ne peut être considérée comme une barrière;
  4. Couverture de protection manuelle ou automatique correctement mise en place et fixée;
  5. Détecteur électronique de passage ou de chute, en service et opérationnel;
- **Mais ils ne remplacent en aucun cas une surveillance rapprochée;**
- **En cas d'accident :**
  1. Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible;
  2. Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés;
  3. Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes;
- **Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros de premiers secours :**
  1. Pompiers: 18 pour la France
  2. SAMU : 15 pour la France
  3. Centre Antipoison

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DETAIL DES PIECES

Avant d'assembler votre piscine, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièce.



N°	Désignation	9'x18'	12'x24'	16'x32'	Remarque
		Quantité			
06LM-01	Liner	1	1	1	
LM-4	Languettes	12	18	24	
06LM-05	Pieds en U	12	18	24	
LM-6	Capuchon supérieur du pied en U	24	36	48	Pré installé dans 06LM-05
LM-8	Clips simple	8	14	20	Pré installé dans 06LM-16, 06LM-17, 06LM-19 et 06LM-20
LM-9	Clips double	24	36	48	Pré installé dans 06LM-05
LM-10	Bâtonnet de raccord	12	18	24	
06LM-16	Poutres (A)	2	2	2	
06LM-17	Poutres (B)	4	8	12	
06LM-18	Poutres (C)	2	2	2	
06LM-19	Poutres (D)	2	2	2	
06LM-20	Poutres (E)		2	4	
06LM-21	Poutres (F)	2	2	2	
06LM-22	Coude	4	4	4	
06LM-23	Tapis de sol	1	1	1	

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Instructions de montage de la piscine

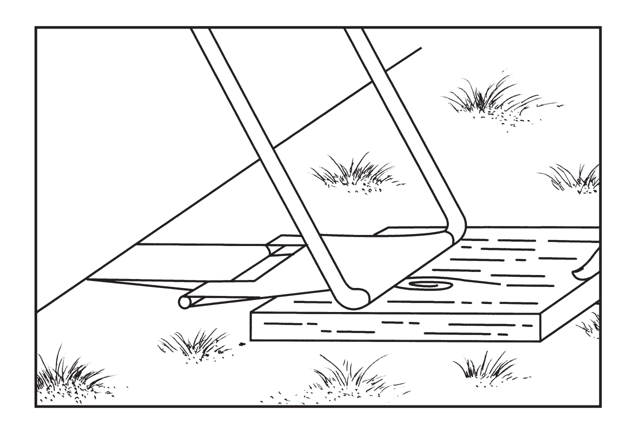
Introduction:
Merci d'avoir acheté une piscine Intex. Merci de prendre quelques minutes pour lire ce manuel avant d'installer votre piscine. Les informations suivantes vont vous permettre de conserver votre piscine plus longtemps, de la rendre plus sûre pour plus d'amusement.
Cette piscine peut-être montée par deux adultes, mais une équipe de quatre adultes est préférable. Il est nécessaire de disposer d'au moins 1.50 m è 2 m tout autour de la piscine pour plus de facilité lors de l'installation de la structure. Le tapis de sol est le premier élément à mettre en place. Regardez la video avant d'installer votre piscine.

Conseils:
Les propriétaires de piscines doivent se conformer aux réglementations locales ou gouvernementales concernant les barrières de sécurité enfants, les barrières de protection, les éclairages, et toute autre exigence de sécurité. Contactez les autorités locales pour plus de renseignements.

INFORMATION IMPORTANTE POUR LA PREPARATION DU TERRAIN

Préparation du sol: Avant d'assembler la piscine, examinez le terrain sur lequel la piscine va être installée.

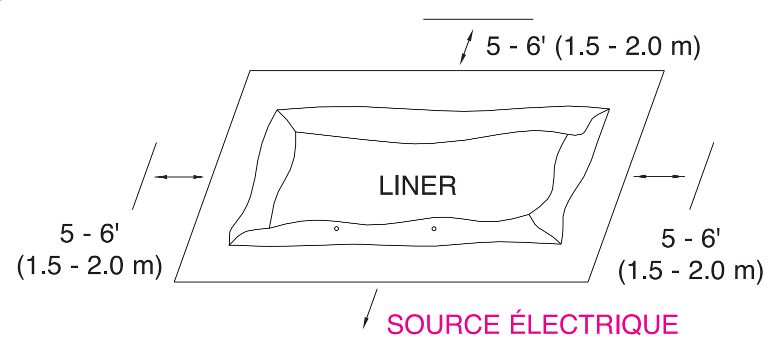
1. Le terrain sur lequel la piscine va être installé doit être ABSOLUMENT PLAT ET DE NIVEAU.
2. Le terrain doit être compact et suffisamment résistant pour supporter la pression et le poids représenté par une piscine pleine.
3. N'installez pas la piscine en pente, sur une surface inclinée, sur un pont ou sur une estrade.
4. N'installez pas la piscine dans la boue, sur de la terre sablonneuse, molle ou instable.
5. Retirez les pierres et autres objets pointus qui pourraient percer le liner de la piscine ou blesser les utilisateurs de la piscine.
6. Si vous n'avez pas réalisé une dalle en béton (par exemple si votre terrain est une pelouse ou de la terre), vous devez placer une plaque d'aggloméré marin, taille 38 x 38 x 3 cm, sous chaque pied en U, à plat sur le sol. Vous pouvez également utiliser des plaques de métal ou des carreaux renforcés.
7. Contactez votre revendeur pour des conseils sur les supports de pieds.



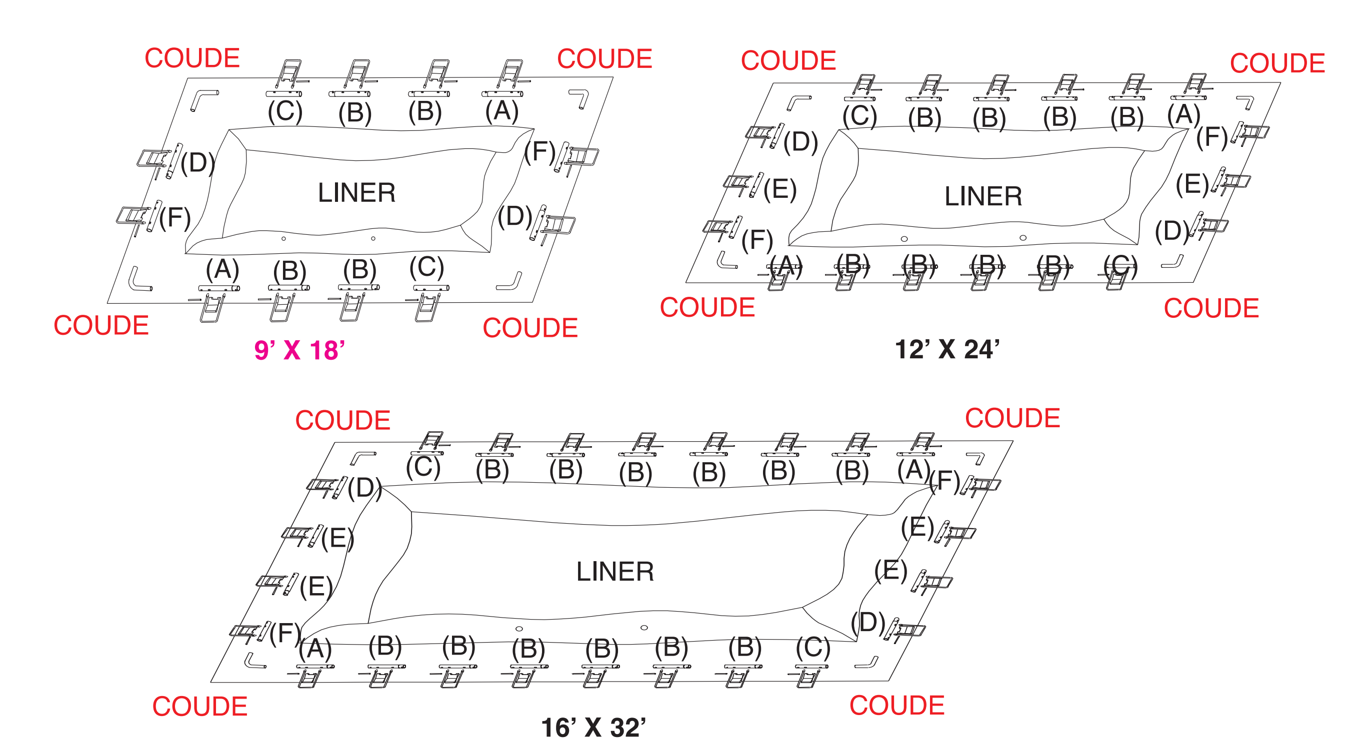
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Instructions de montage de la piscine (suite)

1. Retirez le tapis de sol du carton. Dépliez-le entièrement, les bords doivent-être à au moins 1.50 m, 2 m du premier obstacle : murs, arbres, clôtures.
   Enlevez le liner **(06LM-01)** du carton, et placez-le sur le tapis de sol. Pensez à orienter la valve de vidange face au lieu d’évacuation. Placez la valve de vidange éloignée de la maison. Déballez le liner de façon à ce qu'il s'assouplisse à la chaleur du soleil. Le liner se manipulera ainsi plus facilement. Veillez à ce que le liner soit bien centré sur le tapis de sol. Assurez-vous également que l'extrémité du liner munie des deux trous soit bien face à votre source d'alimentation électrique.
   IMPORTANT: Ne traînez pas le liner sur le sol pour éviter tout risque de coupure ou autre dégât.



2. Retirez toutes les pièces du carton et disposez les sur le sol, à l'endroit où elles devront être assemblées. Reprenez la liste complète des pièces détachées et vérifiez que tous les éléments à assembler sont présents.
   IMPORTANT: Si des pièces manquent, ne commencez pas le montage. Contactez le service consommateur pour commander vos pièces de rechange.
   Après l'inventaire de chacune des pièces détachées, retirez-les du tapis de sol pour pouvoir débuter le montage.



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

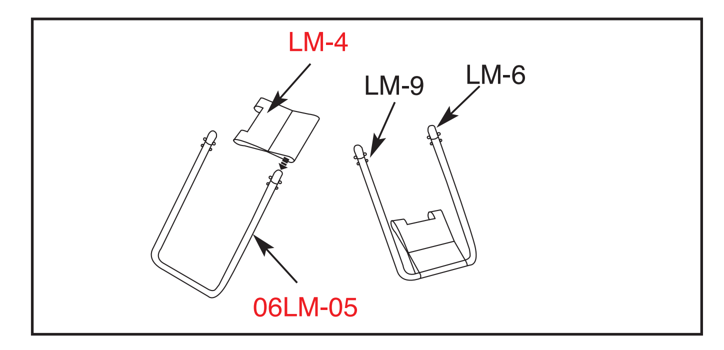
Instructions de montage de la piscine (suite)

3. Assurez vous que le liner soit complètement déplié et bien étendu sur le tapis de sol. Commencez par les grands côtés, insérez la poutre 'A' en premier dans les bordures du liner situées dans chaque coin. Continuez avec les poutres 'B' en les clipsant dans la poutre 'A' puis la poutre 'C' dans les poutres 'B'.
   Alignez les trous des poutres avec ceux de la manche.
   Poursuivre en insérant les poutres "A-B-C et D-E-F" dans la bordure du liner.
   Poursuivez avec les petits côtés en insérant les poutres 'D-E et F' en commençant par poutre 'D'.
   Le nombre de poutres est différent d'une taille de piscine à l'autre, comme indiqué dans le tableau ci-dessous. (Assurez-vous que les ouvertures soient tournées vers le haut et que les trous des poutres soient alignés avec ceux du liner.)

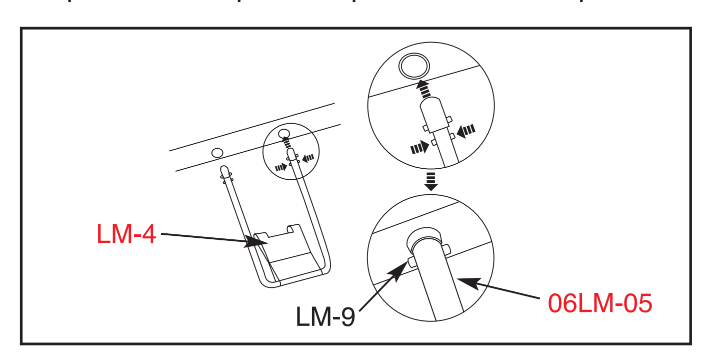
Taille de la Piscine	Nombre de pieds en 'U' sur le plus grand côté	Nombre de pieds en 'U' sur le plus petit côté	Combinaison des poutres pour le plus grand côté	Combinaison des poutres pour le plus petit côté
9' x 18' (274 cm x 549 cm)	4	2	A-B-B-C	D-F
12' x 24' (366 cm x 732 cm)	6	3	A-B-B-B-B-C	D-E-F
16' x 32' (488 cm x 975 cm)	8	4	A-B-B-B-B-B-B-C	D-E-E-F

4. Faites glisser la languette **(LM-4)** dans le pied en U **(06LM-05)**. Répétez cette opération pour chacune des languettes et des pieds en U.

   IMPORTANT: Le liner doit-être parfaitement à plat pour commencer l'étape n° 5. Assurez-vous que vous disposez de l'espace libre nécessaire.



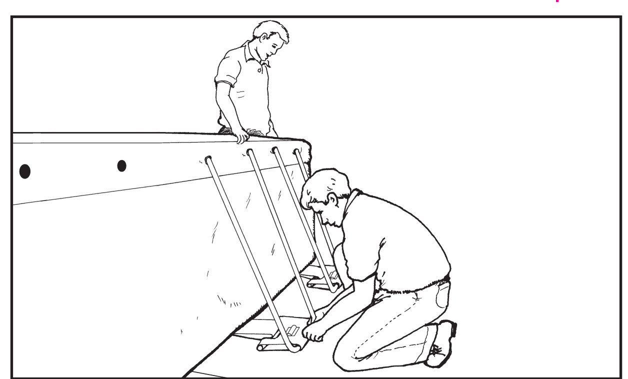
5. Les pieds en U sont équipés de double clips montés préalablement en usine. Insérez les pieds en U dans les trous des poutres horizontales en appuyant avec vos doigts sur les double-clips. Lorsque le pied est à l'intérieur de la poutre, relachez le clip et la poutre se mettra en place en faisant un claquement. Répétez cette opération pour chacun des pieds.

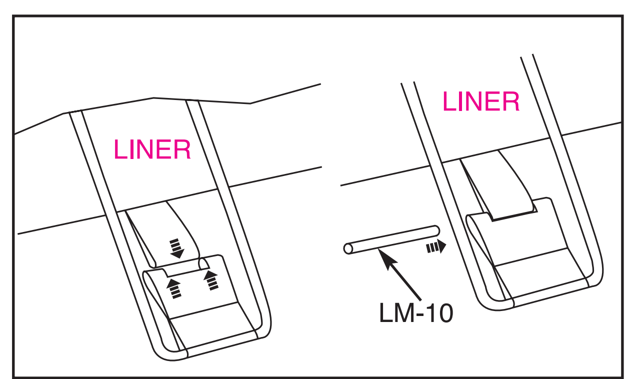


CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

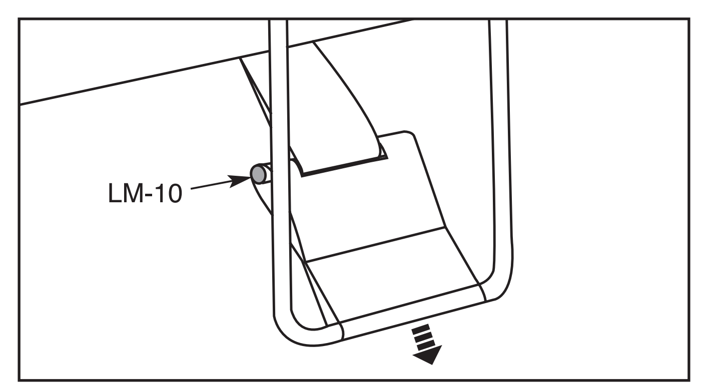
Instructions de montage de la piscine (suite)

6. Lorsqu'une personne située à l'intérieur de la piscine relève un coin, insérez le bâtonnet de raccord **(LM-10)** à l'intérieur de la languette pour l'assembler avec le liner. Répétez cette opération aux autres coins et autres côtés de votre piscine.

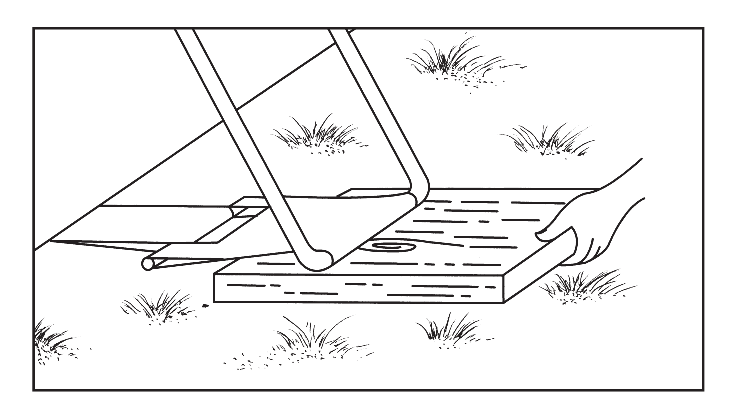




7. Tirez ensuite le bas du pied vers l'extérieur de façon à étirer au maximum les languettes. Répétez l'opération sur chacun des pieds.



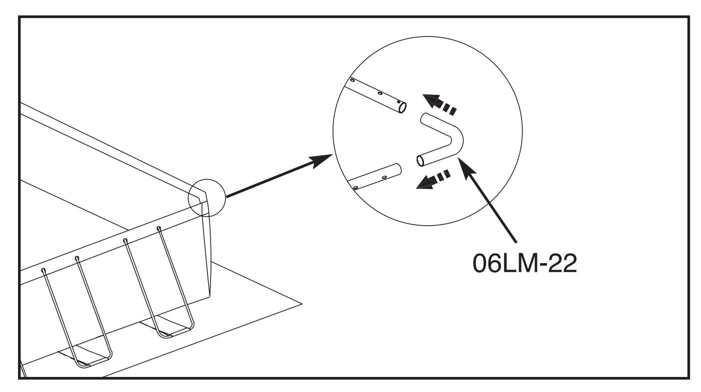
8. Si le sol n'est pas dur et stable (goudron, pelouse ou terre) vous devrez mettre en place une pièce de bois contreplaqué marin de taille 38 x 38 x 3 cm (15" x 15" x 1.2") sous chaque pied en U. Les pieds en U doivent être placés au centre de la pièce de bois en contreplaqué marin perpendiculairement aux nervures du bois.



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Instructions de montage de la piscine (suite)

9. Positionnez les grands côtés de telle façon à ce qu'ils soient inclinés vers les petits côtés. Installez les coudes aux 4 coins.



---- Assemblez maintenant l'échelle. Les instructions de montage se trouvent à l'intérieur du carton d'emballage de l'échelle. ----

10. Placez l'échelle sur l'un des côtés de la piscine. Vous pouvez ainsi entrer dans la piscine pour étirer le liner et éliminer les plis du fond. Depuis l'intérieur de la piscine, vérifiez également si la bonde de vidange est bien mise en place dans la valve. Puis, poussez vers l'extérieur chacun des quatre coins de la piscine.

---- INTERVALLE POUR L'ASSEMBLAGE DES ACCESSOIRES ----

11. Avant de commencez le remplissage, assurez-vous que la partie intérieure de la bonde de vidange soit correctement fermée et que la partie extérieure soit bien vissée. Commencez par remplir 1 cm puis regardez si vous ne voyez pas de différence de niveau entre 2 côtés opposés (afin de voir si le terrain est bien de niveau).

    IMPORTANT : si l'eau coule vers un côté seulement de la piscine, cela signifie que votre sol n'est pas de niveau. Si vous installez la piscine sur un terrain qui n'est pas de niveau, cela entraînera une inclinaison de la piscine, qui engendrera un renflement de la paroi. Si la piscine n'est pas parfaitement de niveau, vous devez la vider, remettre le terrain de niveau, et remplir à nouveau la piscine.

    Commencez à faire disparaître les plis (de l'intérieur de la piscine) en poussant vers l'extérieur le bas du liner, ou (de l'extérieur) en tirant le fond. Si les plis sont causés par le tapis de sol, 2 personnes doivent tirer sur le liner de côtés opposés, afin d'enlever tous les plis.

12. Remplissez la piscine d'eau (jusqu'à 10 cm du bord supérieur).

13. Pour profitez pleinement et en toute sécurité de votre piscine, lisez le "Guide Général de Sécurité des Piscines" avec les membres de votre famille.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



La vidange et l’hivernage de votre piscine

Nota: Cette piscine est munie de 2 bondes de vidange situées dans deux des coins du liner. Raccordez votre tuyau d'arrosage à une des bondes et dirigez votre tuyau là où vous désirez vider l'eau.

1. Vérifiez les règles locales quant aux eaux des piscines.
2. Assurez-vous que la bonde de vidange à l'intérieur de la piscine soit bien en place.
3. Retirez la partie de la bonde de vidange située à l’extérieur de la piscine.
4. Reliez votre tuyau d'arrosage à l'adaptateur.
5. Placez l’autre extrémité du tuyau sur le site d'évacuation.
6. Branchez l'adaptateur à la bonde de vidange. **NOTE : l'adaptateur va pousser la partie intérieure de la bonde de vidange et l'eau commencera à s'évacuer immédiatement.**
7. Une fois votre piscine vidée, retirez le tuyau et son adaptateur.
8. Refermer la bonde de vidange à l'intérieur de la piscine.
9. Rebouchez la Valve de vidange à l'extérieur de la piscine.
10. Pour le démontage de la piscine, effectuez les instructions de montage à l'envers et retirez toute la tuyauterie.
11. Assurez-vous que la piscine et les accessoires soient complètement secs avant de les plier. Vous pouvez les laisser sécher au soleil.
12. Donnez une forme rectangulaire à votre liner plié. En partant d'une extrémité, pliez un sixième de la longueur vers le centre, deux fois de suite. Faites de même de l'autre côté.
13. Pliez ensuite un côté sur l'autre comme si vous refermiez un livre.
14. Votre liner est maintenant tout en longueur. Pliez le à nouveau et tassez-le.
15. Stockez la piscine et les accessoires dans un lieu propre, sec, sain et hors-gel.
16. Le carton d'origine peut être utilisé pour l'hivernage.

Entretien de la piscine et produits chimiques

Le maintien d'une eau de bonne qualité est le facteur le plus important pour prolonger la durée de vie de votre piscine et avoir une piscine propre et saine. Des techniques appropriées sont nécessaires pour tester votre eau. Consultez votre spécialiste en produits chimiques pour ces tests. Assurez-vous de bien lire et de bien suivre les instructions des fabricants de produits chimiques.

1. Ne laissez jamais le chlore en contact direct avec le liner avant qu'il soit complétement dissous. Les granulés ou les tablettes doivent être préalablement dissous dans un seau d'eau. En outre, le chlore liquide doit être mélangé avec l'eau de la piscine lors de son introduction.
2. Ne mélangez jamais différents produits chimiques. Ajoutez les l'un après l’autre dans la piscine, en veillant bien à leur dissolution complète.
3. L’ épuisette et l’aspirateur de piscine INTEX sont disponibles pour vous aider à conserver une eau propre. Consultez votre revendeur pour plus de renseignements sur ces accessoires.
4. N’utilisez pas de nettoyeur haute pression pour nettoyer la piscine.

⚠ ATTENTION

SUIVEZ TOUJOURS LES INSTRUCTIONS DES FABRICANTS DE PRODUITS CHIMIQUES AINSI QUE LES AVERTISSEMENTS SUR LA SANTE ET SUR LES RISQUES LIES A L'UTILISATION DE TELS PRODUITS.

Ne versez pas de produits chimiques dans votre piscine lorsqu'elle est occupée afin d'éviter tout risque d'irritation de la peau et des yeux.

En aucun cas Intex, ses agents autorisés ou employés ne sont responsables auprès de l'acheteur ou d'une tierce partie pour les coûts engendrés par une perte d'eau, de produits chimiques ou de dégâts des eaux.

Ayez à disposition des cartouches de remplacement. Remplacez votre cartouches toutes les 2 semaines.

Les épurateurs Krystal Clear™ Intex peuvent être utilisés avec toutes nos piscines. Pour acheter un épurateur Intex ou tout autre accessoire, consultez votre détaillant local.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

L'EAU DE VOTRE PISCINE

PROBLEMES	DESCRIPTION	CAUSE	SOLUTION
ALGUES	• Eau verdâtre • Points noirs ou verts sur le liner. • Le liner est glissant et/ou a une mauvaise odeur.	• Le niveau de chlore et de pH ont besoin d'être ajustés.	• Effectuez un traitement chlore choc. Corrigez le niveau de pH selon les instructions du fabricant de produits chimiques • Nettoyez soigneusement les tâches à la brosse. • Maintenez constamment un niveau de chlore correct.
EAU COLOREE	• Lors du premier traitement au chlore, l'eau devient bleue, brune ou noire.	• Du cuivre, du fer ou du manganèse de l'eau ont été oxydés par le chlore. Problème courant.	• Ajuster le niveau de PH et de chlore. • Faites fonctionner l'épurateur jusqu'à ce que l'eau soit claire. • Remplacez la cartouche couramment
EAU BLANCHATRE	• L'eau a une apparence laiteuse	• Une eau trop dure -causé par un pH trop élevé. • Niveau de chlore trop faible. • Matières en suspension.	• Corrigez le pH. Consultez un spécialiste pour un traitement de l'eau. • Corrigez le niveau de chlore. • Nettoyez ou remplacez votre cartouche.
NIVEAU D'EAU TROP BAS	• Chaque matin, le niveau d'eau est anormalement bas	• Déchirures ou trous dans le liner ou les tuyaux. • Bonde de vidange, tuyaux mal serrés.	• Réparez avec le kit de réparation. • Resserrez manuellement bonde de vidange et tuyaux.
DEPOTS DANS LE FOND DE LA PISCINE	• Impuretés ou sable dans le fond de la piscine.	• Entrées et sorties incessantes dans la piscine sans pédiluve.	• Utilisez l'aspirateur de piscine INTEX pour nettoyer le fond de la piscine.
MATIERES EN SUSPENSION DANS L'EAU	• Feuilles, insectes ...	• Piscine trop proche d'arbres.	• Utilisez le skimmer de surface Intex.

REGLES DE SECURITE EN MILIEU AQUATIQUE

Les loisirs nautiques sont à la fois amusants et relaxants. Cependant, ils représentent des risques de blessures et de mort. Afin de réduire ces risques, lisez et suivez toutes les instructions présentes sur les produits, les emballages et les notices.
Soyez conscient que les instructions et mises en garde couvrent les risques les plus communs mais d'autres existent.

Pour plus de sécurité, familiarisez-vous avec les mises en gardes suivantes ainsi qu'à celles propres à chaque organisation nationale :

- Apprenez à nager.
- Prenez le temps d'apprendre les premiers gestes de secours.
- Avertissez la personne qui surveille vos enfants des dangers potentiels d'une piscine. Expliquez lui l'utilité des éléments de protection comme les barrières ... Demandez lui une surveillance constante.
- Apprenez aux enfants que faire en cas d'urgence.
- Faites preuve de bon sens et de raison lors d'activités nautiques.
- Surveillez, surveillez, surveillez.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intextrading.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

ZONES GEOGRAPHIQUES	ADRESSE
• ASIA	INTEX (HONG KONG) LTD. 8TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intextrading.com
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl
• FRANCE	INTEX SERVICE (FRANCE) SAS 52, ROUTE NATIONALE 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 08 90 71 20 39 (0.15 TTC/min) FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Site: www.intex-service.fr
• GERMANY	STEINBACH GMBH GERMANY AN DER WELLE 4 60322 FRANKFURT TEL: 0900 1460 467 996 FAX: 0900 1460 467 997 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE C/O ALVI, VIALE DELLA REPUBBLICA 10 27100 PAVIA - ITALY TEL: 39-039-6886260 FAX: 39-039-6043603 E-mail: intex@aeamarketingservice.com Website: www.intexitalia.com
• UK	TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF. UK TEL: 01480 414361 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.toybrokers.com
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL RÄFFELSTRASSE 25 POSTFACH CH-8045 ZURICH/SWITZERLAND TEL: 41 44 455 50 60 FAX: 41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch
• SPAIN / PORTUGAL	KOKIDO BVI LIMITED C/PLOMO 5-7, NAVE 19 POLÍGONO INDUSTRIAL AIMAYR SAN MARTÍN DE LA VEGA 28330 MADRID TEL: 34-90-2351045 FAX: 34-91-6917060 E-mail: belen@kokido.com E-mail: info@kokido.com
• AUSTRALIA	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 5, SENTINEL PARK, 25 AIRBORNE ROAD, ALBANY PO BOX 302171, NORTH HARBOUR, AUCKLAND 1330 NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz
• MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP TRADING AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@firstgrouptrading.com Website: www.firstgrouptrading.com
• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-0800-204-692 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@thumb.co.za
• CHILE / ARGENTINA / PERU / URUGUAY	COMEXA S.A SAN IGNACIO 0201, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE TEL: 56-2-339 9000 FAX: 56-2-339 9022 E-mail: generalsilfa@silfa.cl
• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT. JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: abid.syed@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
• AUSTRIA	STEINBACH GMBH AUSTRIA AISTINGERSTRAßE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0900 460 467 996 FAX: 0900 460 467 997 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10 CZECH REPUBLIC TEL: 420-2-717 32247 FAX: 420-2-673 12552 E-mail: info@intexcorp.cz
• BELGIUM	N.V. NICOTOY S.A. STASEGEMSESTEENWEG 72 8500 KORTRIJK TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.20.37.61 E-mail: intex@nicotoy.be
• DENMARK	K.E. MATHIASEN A/S SINTRUPVEJ 12 DK-8220 BRABRAND DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: mail@keleg.dk
• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431 190 35 E-mail: kundtjanst@leksam.se
• NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1 N-3221 SANDEFJORD NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: norstar@norstar.no
• FINLAND	NORSTAR OY RUUKINTIE 20 FIN-02330 ESPOO FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi
• RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 095-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex@rdm.ru Website: www.intex.su
• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487
• HUNGARY	RECONTRA LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: gizi@recontra.hu
• BRAZIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA INÁCIO BORBA, 835 - CEP. 04715-020, CHÁCARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5183 8866 FAX: 55 (11) 5183 8866 E-mail: konesulintex@uol.com.br



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS